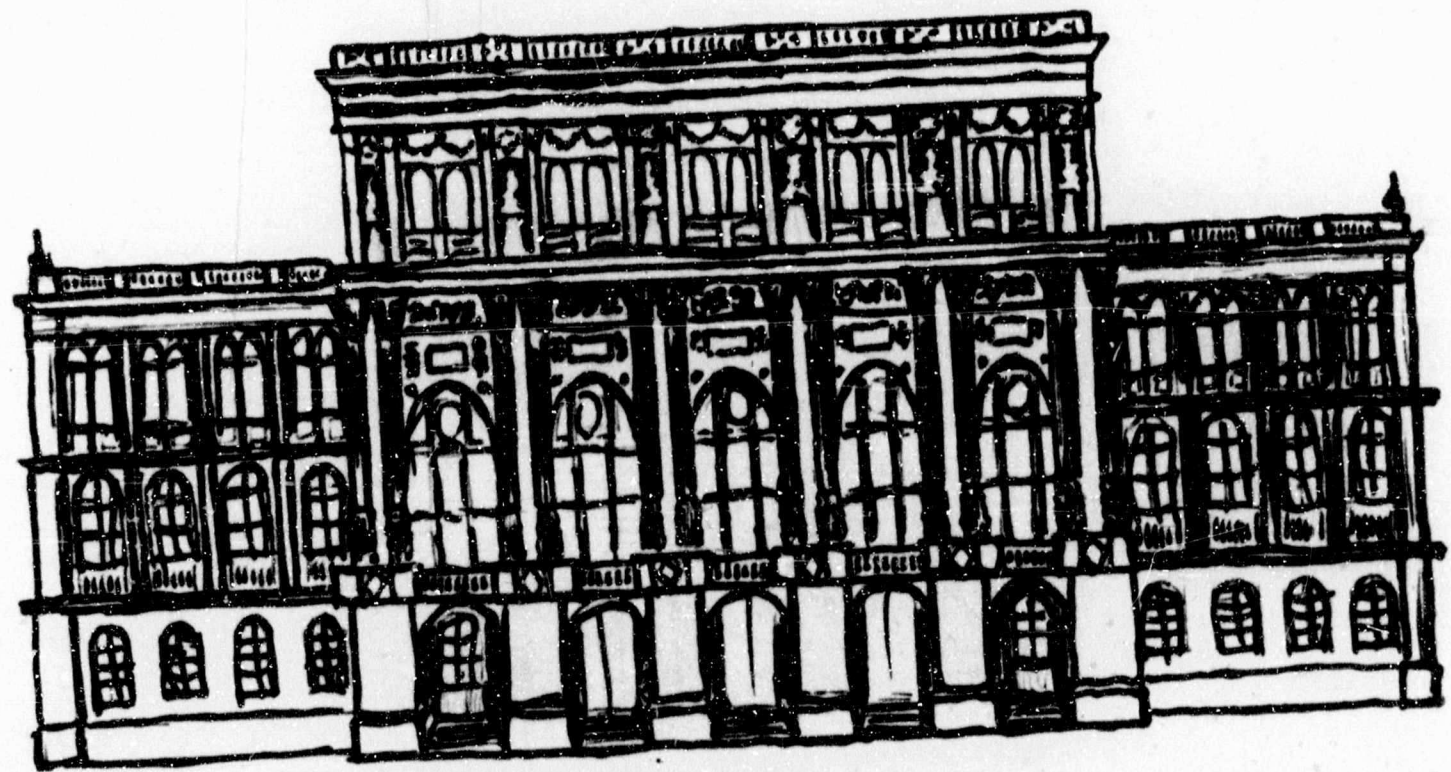


A

357

VII.

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADEMIA
MIKROFILMTÁR
KÖNYVTÁRA *
BIBLIOTHECA *
ACADEMIAE SCIENTIARUM HUNGARICAE



BUDAPEST

1959

FOTO
Sz. T.

LORÁNTFFY ZSUZSÁNNÁ

TESTAMENTUMA.

1659.

LH: MTAK - COD. 5.

Cod. 5

LORÁNTFFY ZSUZSÁNNÁ Testamentuma.

1659.

M. Cod. 2^o 15^b

4┐.

3┐.

2┐.

1┐

1└

2└

3└

5

M. Cod.
1824
15th Jan

3

3

Lovén Syöän fjäs. amy
Fogelström.

4

3

4

M. Cod.
1874
15th June

4

3

5

M. Cod.
154

1659
Loyauk Tinnak - 3 Bone blit
Jebunnok Neubeu

On Lorantje Susanna, az Naljai Malokoghos
Fijp olemik Vaktat - 3 Nagos Eoz, blit
Rakozij Gioginok, jteunnok kagjelmobil
Ezedli Orpajak Fijadimul kagjime Orpaj
Rakojnik kuanak az Sikelik - blit 3 Paianak
mij marade Eozijij.

Quinteniul gondokoduan az Sigunak albarokta gont
- 3 az ombori oleok kumare folio el mulapient
uz Jagion omik oleokis timita Zala bij omis
Sijp jioke, az bolok az cakerij gondalok
az Ezedli mon gajp kere cijak el mulandak
- 3 az idul cijak az Urenak concha allando
Eo Sine Felji az no mij Sigunak kowlan
inhibil, az in foz - lant az kerdum kere pui
Fiamos Rakozij Sigmondos (lic Nagij uz jofa -
- jomban invidiarus Succ. jioke - rodu Zala)
Zolij Zala ke jioke az omis jioke - tal el Zed:
dunnak oleok azon oleokim az jioke - kowlan invidiarus
- 3 kagjelmobil - 3 jioke - kowlan invidiarus
- 3 uolok akavomak oleok - kowlan invidiarus

Loy - 3 jioke - kowlan invidiarus
- 3 kagjelmobil - 3 jioke - kowlan invidiarus
- 3 kagjelmobil - 3 jioke - kowlan invidiarus
- 3 kagjelmobil - 3 jioke - kowlan invidiarus
- 3 kagjelmobil - 3 jioke - kowlan invidiarus

minidre von

192
 abbas abbasqueque hujusmodi et dactylorum huiusmodi
 videretur et carmine huiusmodi huiusmodi
 et dactylorum huiusmodi huiusmodi
 Egipti huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 dactylorum huiusmodi huiusmodi huiusmodi

Missus huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi

Letitiam huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi

Landis huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi

In huiusmodi

In huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi

Dalambur huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi

Vol huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi
 huiusmodi huiusmodi huiusmodi huiusmodi

et huiusmodi

4

Olvaimaou miodn bolio n' kalio alluipio otlen
 aegio to k'p'io b'ioalme n' vesajoged
 ayogio boji m'ioe t'is m'ij'ioe q'it'ioe
 n' to q'ally'ioe l'adu'ioe n' n'io l'ioe
 vesajoged bolio l'ioe n' l'ioe

Jon testam'ioe n'ioe t'ioe l'ioe l'ioe
 bolio l'ioe l'ioe n' l'ioe l'ioe l'ioe
 n'ioe m'ij'ioe l'ioe l'ioe l'ioe l'ioe
 l'ioe l'ioe l'ioe l'ioe l'ioe l'ioe
 l'ioe l'ioe l'ioe l'ioe l'ioe l'ioe

Susanna Lovant'ioe
 l'ioe l'ioe l'ioe l'ioe l'ioe l'ioe



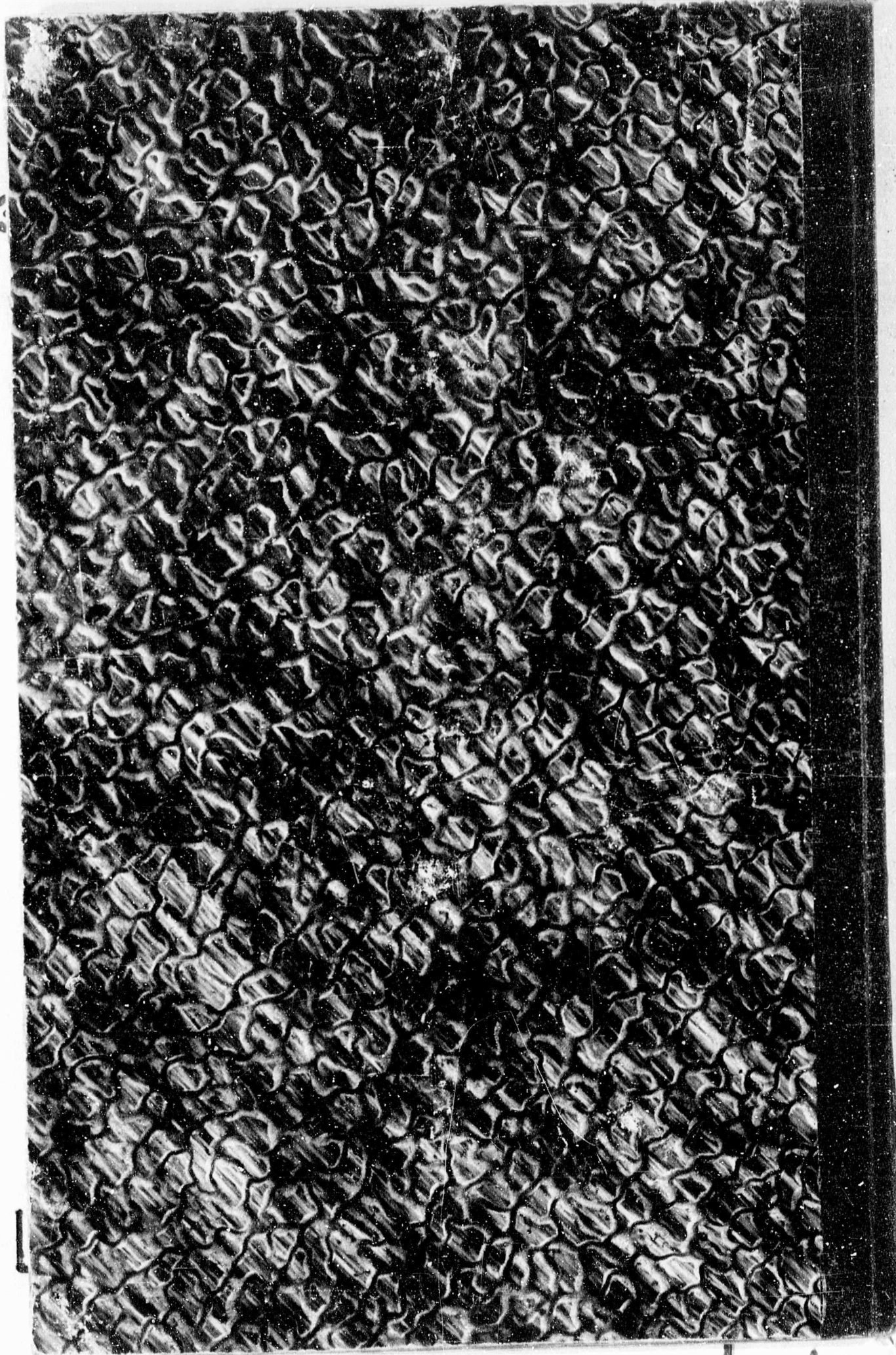
celestium mag eddy leg tablet d.
 byn arvelr waltmanh nagon byn
 schrof tanaem ember de sternet
 kala magy tudgruh uolestari en
 schote whetuel ede/em de ta sten
 tenben putat aliter erced magy
 tudom en byn met heppen idy
 is moftari allepatrol y told byn
 ystul hivol nem tebetunh uoh
 meropuly y etherogre byntola
 in fundamentomul nem ta
 macef dolog lemumh mundyelt
 d tudgra y ur sten semm god
 holumetlogyett eluen elevunt
 analotri y ur stentel mund pte
 gantf hodaodul el vumunt
 byn ems yf nappul so Hfeg
 per liell d sepedem nemp
 uetel leaden el bodua so Hfeg
 ze

tegny is hidedeg telte meftu Jehu^{IV}
 mi feltul noyub ma uohotol eyel
 nappul issa ~~...~~ y nupet y erdeli ely
 sekerch magy sem erkerend el
 mi idem tudgruh Loua Louch el
 adya is ur sten ede/em ficut fia
 uel erdemet vound pton lottul
 ul fierenes oruban egnest Amen
 Datum in castro gestel pte
 no die 86 An 1644 delmost B
 orat nemp

J. Groen
~~...~~

H. teperel mef avod
 ede/em

4┐



2┐

3┐

┐5

┐3

┐2

┐1

┐1

┐2

┐3

┐4

LORANT FFY ZSUZSĀNNA

TESTAMENTUMA .

1659 .

LH: MTAK - COD. 5.

VEGE